

식품권 중단 통지서

(부양 가족이 없는 건강한 성인(ABAWD: Able-Bodied Adults Without Dependent) 근로 규정을 충족하지 못했을 경우)

카운티

STATE OF CALIFORNIA
HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY
CALIFORNIA DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

통지일 : _____
해당자 이름 : _____
번호 : _____
담당자 이름 : _____
번호 : _____
전화번호 : _____
주소 : _____

(ADDRESSEE)



질문이 있을 경우 담당자에게 문의하십시오.

주정부 청문회: 귀하가 이 조치가 잘못되었다고 생각할 경우 청문회를 요청할 수 있습니다. 이 페이지의 뒷면에 방법이 설명되어 있습니다. 이 조치가 취해지기 전에 청문회를 요청할 경우에는 귀하의 혜택을 변경할 수 없습니다.

_____ (이름) 은 ABAWD 근로 규정을 충족하지
않고서 _____ (월/연도), _____ (월/연도) 및 _____ (월/연도)

에 식품권을 받았기 때문에 _____ (날짜)로부터 식품권 혜택이 중단됩니다.

귀하의 식품권 액수는 \$ _____ 에서 \$ _____ 로 변경됩니다.

식품권이 중단될 경우, 다음과 같은 방법으로 식품권을 받을 수 있습니다

_____ (날짜) 까지 귀하는 다음 조치를 취해야 합니다

- 귀하가 다음 ABAWD 근로 규정을 충족하고 있다는 증거를 보여주기.
 - 일주일에 최소 20시간 동안 다음 중 한 가지를 실행해야 합니다.
 - 일을 하거나,
 - 학교 또는 훈련에 가거나,
 - 학교, 훈련 및 일을 병행하거나,
 - 카운티에서 지정한 시간 동안 노동자 재교육에 참여합니다.
 - 아래 근로 규정의 면제 요건 중 한 가지를 충족하기.
 - 일시적인 이유를 대기 (예: 본인이 아팠음, 아픈 가구원을 돌봄, 집에 응급 상황이 생김, 이용할 교통 수단이 없었음, 영어를 말하거나 읽고 쓰는데 문제가 있음).
 - 근로 규정에서 면제되었거나 귀하의 36개월 일정이 끝나는 _____ (날짜) 이후에는 언제든지 신청할 수 있습니다.

근로 규정에서 면제를 받으려면 다음 중 한 가지를 충족해야 합니다

- 18세 미만이거나 50세 이상
- 취업하기에는 신체적 또는 정신적으로 부적당함
- CalWORKs 근로연계복지 규정 충족
- 30일 이상 동안 도움이 필요한 아픈 사람이나 다친 사람 돌봄
- 알코올 또는 마약 치료 프로그램에 참여하고 있어 일주일에 30시간 이상 일할 수 없음
- 실업 보험 혜택을 받거나 신청함
- 일주일에 최소 30시간 동안 고용되거나 자영업에 종사, 또는 연방 최저 임금에 30시간을 곁한 소득이 매주 있음

- 최소한 반일제(Half-time)로 학교에 다님
- 임신 중
- 미성년자인 자녀가 식품권 혜택의 수혜 자격이 없을지라도 그러한 자녀가 포함된 식품권 수혜 가구에서 거주

다음의 경우 식품권 혜택을 잃지 않을 것입니다

_____ (날짜) 까지 귀하는 다음 조치를 취해야 합니다

- 귀하가 ABAWD 근로 규정을 충족하고 있다는 구두 또는 서면 증거물을 보여줍니다.
- 면제를 받습니다 (왼쪽에 있는 "근로 규정에서 면제를 받으려면" 목록 참조).
- 근로 규정을 충족하지 못한 이유가 있습니다 (예: 일시적으로 아팠음, 아픈 가구원을 돌봄, 집에 응급 상황이 생김, 이용할 교통 수단이 없었음, 영어를 말하거나 읽고 쓰는데 문제가 있음).
- 충족하지 못했던 규정을 충족하기 시작합니다 (위의 근로 규정을 참조하거나 담당자에게 전화로 문의).

36개월 기간

- 36개월의 기간 동안 ABAWD 근로 규정을 충족하지 못했다면 3개월 동안만 식품권을 받을 수 있습니다.
- 특정 조건을 충족할 경우에 ABAWD 근로 규정을 충족하지 않고도 3개월 더 식품권을 받을 수 있습니다.

식품권을 다시 받는 방법

- 30일의 기간 동안 위의 ABAWD 근로 규정 중 하나를 충족할 경우에 식품권을 다시 받을 수 있습니다.
- 근로 규정에서 면제를 받았거나 귀하의 36개월 일정이 끝나는 _____ (날짜) 이후에는 언제든지 신청할 수 있습니다.

규정: 이 규정이 적용됩니다. 귀하는 가까운 복지 사무소에서 해당 규정을 검토할 수 있습니다.

MPP 섹션 63-410, 기타 _____ .

귀하의 청문회 권리

귀하가 카운티의 조치에 동의하지 않을 경우에는 청문회를 요청할 권리가 있습니다. 청문회를 요청할 수 있는 기간은 90일뿐입니다. 이러한 90일의 기간은 카운티가 귀하에게 이 통지서를 발송한 다음 날부터 시작합니다.

현금 보조, Medi-Cal, 식품권 또는 보육 지원에 대한 조치가 취해지기 전에 청문회를 요청할 경우에는 다음과 같은 조치가 적용됩니다:

- 청문회를 기다리는 동안에 귀하의 현금 보조 또는 Medi-Cal은 동일하게 유지됩니다.
- 청문회를 기다리는 동안에 귀하의 보육 서비스는 동일하게 유지될 수 있습니다.
- 청문회 또는 인증 기간 만료일(더 빠른 쪽)까지 귀하의 식품권은 동일하게 유지됩니다.

청문회에서 카운티가 옳다고 판결할 경우, 귀하가 받은 현금 보조, 식품권 또는 보육 서비스 중 초과분을 상환해야 합니다. 청문회 전에 혜택을 낮추거나 중단하려면, 아래에 체크하십시오:

예, 다음 혜택을 낮추거나 중단합니다: 현금 보조 식품권 보육 서비스

다음과 같은 혜택의 청문회 판결을 기다리는 동안 준수해야 할 사항:

근로연계복지(Welfare to Work):

귀하는 어떠한 활동에도 참여해서는 안 됩니다.

이 통지서를 받기 전에 카운티에서 승인한 활동과 취업을 위한 보육 수당을 받을 수 있습니다.

기타 보조 서비스 수당이 중단될 것임을 카운티에서 알려줄 경우, 귀하가 카운티에서 승인한 활동에 참여하더라도 더 이상 수당을 받지 못합니다.

카운티에서 다른 보조 서비스를 지급할 것이라고 알려 준 경우, 이러한 서비스는 이 통지서에 명시된 액수와 방식으로 지급됩니다.

- 해당 보조 서비스를 받기 위해서는 카운티가 귀하에게 참석하도록 명령한 활동에 가야 합니다.
- 청문회 판결을 기다리는 동안 카운티에서 지급하는 보조 서비스의 액수가 카운티에서 명령한 활동에 참여할 수 있을 만큼 충분하지 않을 경우에는 이 활동을 그만둘 수 있습니다.

Cal-Learn:

- 카운티에서 귀하에게 서비스를 제공할 수 없다고 통지했을 경우, 귀하는 Cal-Learn 프로그램에 참여할 수 없습니다.
- 카운티는 승인된 활동에 대한 Cal-Learn 보조 서비스 수당만을 지급합니다.

기타 정보

Medi-Cal 관리 의료 보험(Managed Care Plan) 가입자: 이 통지서의 조치로 인해 귀하는 관리 의료 보험 서비스를 받지 못할 수도 있습니다. 문의사항이 있을 경우에는 의료 보험 멤버십 서비스로 연락하면 됩니다.

양육 지원 및 의료 지원 지역 아동지원부(child support agency)에서는 귀하가 현금 지원을 받고 있지 않더라도 지원을 받을 수 있도록 무료로 도와 드립니다. 아동지원부에서 현재 귀하를 위한 지원을 모으고 있을 경우, 귀하가 서면으로 중단 요청을 하지 않는다면 이러한 지원 모집은 계속됩니다. 아동지원부에서는 귀하에게 현재 모인 지원금을 보낼 것이지만, 귀하가 카운티에 상환하기로 되어 있는 금액은 계속 징수할 것입니다.

가족 계획: 복지 사무소에서는 귀하가 요청할 경우 가족 계획 정보를 제공할 것입니다.

청문회 파일: 귀하가 청문회를 요청할 경우, 주정부 청문회 부서(State Hearing Division)에서는 파일을 제공할 것입니다. 귀하에게는 청문회 전에 이 파일을 볼 수 있는 권리와 최소 청문회 2일 전에 귀하의 사례에 대한 카운티의 서면 진술 사본을 받을 권리가 있습니다. 주정부에서는 복지부(Welfare Department), 미국 보건복지부(U.S. Department of Health and Human Services), 미국 농무부(USDA: U.S. Department of Agriculture)에 청문회 파일을 보낼 수 있습니다. (**W&I Code Sections 10850 및 10950.**)

청문회를 요청하려면:

- 이 페이지를 작성합니다.
- 이 페이지의 앞면과 뒷면을 복사하여 기록을 보관합니다. 귀하가 요청할 경우, 담당자는 이 페이지의 사본을 제공합니다.
- 이 페이지를 다음 연락처로 보냅니다:

또는

- 다음 무료 전화로 연락합니다: **1-800-952-5253** 또는 TDD를 사용하는 청각 장애인이나 언어 장애인의 경우에는 **1-800-952-8349.**

도움을 받으려면: 귀하는 위에 기재된 무료 전화번호로 연락하여 청문권 또는 법률 지원 소개를 요청할 수 있습니다. 귀하는 지역 법률 지원 사무소 또는 복지 권리 사무소에서 무료 법률 지원을 받을 수 있습니다.

귀하가 청문회에 혼자 참석하기를 원치 않는다면, 친구 또는 다른 사람과 함께 참석할 수 있습니다.

청문회 요청

본인은 다음의 혜택에 대해 _____ 카운티 복지부에서 취한 조치로 인해 청문회를 요청합니다.

현금 보조 식품권 Medi-Cal

기타 (기재하십시오) _____

청문회를 요청하는 이유: _____

기재 공간이 더 필요하다면, 이곳에 체크 표시를 하고 페이지를 첨부하십시오.

본인에게는 주정부에서 제공하는 무료 통역사가 필요합니다.

(친족 또는 친구는 청문회에서 귀하를 위해 통역을 할 수 없습니다.)

본인이 사용하는 언어 또는 방언: _____

혜택이 거부, 변경 또는 중단된 사람의 이름

생년월일 _____ 전화번호 _____

스트리트 주소 _____

도시 _____ 주 _____ 우편번호 _____

서명 _____ 날짜 _____

이 양식을 기재한 사람의 이름 _____ 전화번호 _____

본인은 다음 지명자가 본인을 대신하여 이 청문회에 참석하기를 원합니다. 본인은 이 지명자가 본인의 기록을 보거나 본인을 대신하여 청문회에 참석할 수 있도록 허락합니다. (이 지명자는 친구 또는 친족일 수는 있지만, 귀하를 위해 통역을 할 수는 없습니다.)

이름 _____ 전화번호 _____

스트리트 주소 _____

도시 _____ 주 _____ 우편번호 _____